



Conversatorio

Autonomías y movimientos comunitarios en Mesoamérica*

Auditorio del Centro Cultural de España, martes 6 de mayo 2014
Congreso de Estudios Mesoamericanos. Ciudad de Guatemala

1 PRESENTACIÓN

Santiago Bastos

Muy buenas tardes a todos y a todas que han venido esta noche aquí. Muchas a quienes llevan todo el día aquí en estas actividades y a quienes han venido, en estas horas tan tardías ya, para participar en este conversatorio, llamado “Autonomía y Movimientos Comunitarios en Mesoamérica”.

La idea de este conversatorio responde a uno de los ejes de todo este Congreso de Estudios Mesoamericanos, y que además ha sido repetidamente comentado en las mesas que ha habido hasta ahora: el hecho de que estamos en un momento en el que se da una movilización política a través de las comunidades, comunidades sobre todo indígenas pero también no indígenas de todo tipo. Esto se da no sólo en Guatemala también en México y otros países del mundo. Se aprecia sobre todo en la defensa de sus territorios contra políticas neoliberales, actividades extractivas, todo lo que se ha dado en llamar la acumulación por desposesión, que es la fase económica en que estamos.

Lo que pretendemos en este conversatorio es no tratar este tipo de temas como ya se ha hecho, y se va a hacer en otro tipo de mesas, a través de analistas, académicos, estudiosos. En este caso, que sea a través de los mismos protagonistas de estos movimientos. Que no escuchemos las reflexiones sesudas de gente pues como yo que estamos en nuestros despachos y hablando ahí, sino que escuchemos directamente los análisis y las reflexiones de los protagonistas de los movimientos que estamos viendo, porque está hecho desde el convencimiento que tenemos mucho que aprender de ellos y esta idea de tener siempre “los especialistas” hay que romperla.

* Transcripción por Tania Paulina Frías e Isaac Aldana Serrano. Muchas gracias

Dentro de esta idea, esta mañana hubo un conservatorio, que se denominó "Defensas Comunitarias del Territorio" en el que ya estuvo participando alguna de las personas que están aquí. En él se habló de cómo se dan los procesos de defensa del territorio cómo en tres lugares: Capulalpam, Cherán y La Puya. Esta noche el eje va a ser otro. Como decía en el título, va ser la autonomía; porque la autonomía es como un proceso, un objetivo, una utopía que esta estrechamente ligada a los procesos de movilización comunitaria ¿Qué se entiende por autonomía? Es algo que vamos a ver ahora. No hay una sola propuesta. Es un tema, que tanto en el plano teórico-analítico como en el político se ha trabajado más en México que aquí en Guatemala. Entonces puede ser interesante conocer las experiencias que ya han avanzado, que lo han pensado más en comparación con Guatemala, donde siempre está presente, pero de otra manera.

Para hablar de estas cosas hemos invitado a seis personas de cinco comunidades, que están aquí con nosotros, cuatro compañeros que han venido de México, y otros dos de Guatemala.

Salvador Aquino es de Calpulalpam que es una comunidad de Oaxaca, México que llevan 10 años intentado y logrando hasta la fecha que no se active una minera que ha sido concesionada en su territorio comunitario. La lucha específica que llevan ellos es en contra de esta minera y se hace a través de las autoridades comunitarias que en el caso coinciden además el municipio y la comunidad.

Rosalío Macías y **Genoveva Pedroza** vienen desde Cherán, Michoacán que es un municipio que en los últimos años, a través de un proceso de enfrentarse con los "talamonteros" que estaban cortando el bosque y con el crimen organizado -que como ustedes saben es una de las fuerzas más destructoras- lograron poner en marcha un proceso en el cual acabaron con el mal gobierno y se convirtieron en municipio autónomo y ahora mismo están regidos por el Consejo Supremo de Cherán

Manuel Jacobo es de Mezcala, Jalisco, una comunidad a orilla del Lago de Chapala, que lleva defendiendo sus tierras comunitarias frente a toda la llegada del turismo que quiere quedarse con el espacio que dicen es la parte más bonita del lago.- Eso exige mucha fuerza y en base a ellos están renovando todo el Consejo Comunitario y hasta la fecha lo han logrado que no haya entrado el turismo ahí, menos un invasor que se ha metido.

Francisco Lucas es de Barillas. Todos hemos oído hablar de Barillas mucho en los últimos años, un lugar donde la comunidad se opuso a que empezara a actuar Ecoener Hidralia Energía, que es una hidroeléctrica de propiedad española. Hasta la fecha han conseguido que no funcione, pero a costa de un estado de sitio, un muerto, varios heridos, muchas ordenes de captura, prisión de su gente, etcétera.

Isabel Solís, k'iche' de origen, pero ahora Q'eqchi' de residencia, lleva ahí varios años ya trabajando y actuando con los Q'eqchi'es en el municipio de Livingston, sobretodo con los finqueros que quieren quedarse con sus tierras, entonces tiene también todo un proceso de resistencia.

2 LAS HISTORIAS

Santiago Bastos

Yo quisiera empezar y pidiéndoles que expliquen al público cómo es su pueblo y cómo está resistiendo, pues uno de los elementos que rige la autonomía y que tiene que ver con esta movilización comunitaria es que precisamente se está haciendo a través de las estructuras de la comunidad, a través de las instituciones históricas. Se están resucitando nuevas formas o se están utilizando formas antiguas. Yo les preguntaría, primero a Salvador que nos contara como en Calpulálpam las autoridades están actuando

Salvador Aquino

Buenas tardes a todos y todas, gracias por este espacio para poder compartir experiencias. Hemos escuchado durante la jornada del día de hoy las historias de Guatemala, que para nosotros son realmente contrastantes, tomando en cuenta la memoria que tenemos como comunidades indígenas de México.

La comunidad indígena en nuestro país sigue siendo un referente decisivo no solamente de resistencia sino también de propuesta política en México. Éste es un asunto que seguramente va a salir en la discusión ahora con los compañeros de comunidades indígenas. En Oaxaca, que es el estado vecino al estado de Chiapas habemos alrededor de 450 pequeñas comunidades indígenas que tenemos un sistema local, normativo indígena que nos ha regido a través del tiempo y ese pequeño espacio es central para nosotros ahora y ha sido importantísimo a través del tiempo. Es la comunidad, que en caso de Oaxaca y de otras comunidades indígenas de México incluye la propiedad comunal y la jurisdicción municipal que nos reconoció el Estado mexicano después de la revolución. Estas dos instituciones son decisivas en este momento de megaproyectos y de duro ataque a la propiedad colectiva de la tierra de las comunidades indígenas mexicanas. Esta organización local que nosotros hemos construido a través de los tiempos es la que nos da la fortaleza para poder resistir proyectos nuevos, maneras de relacionarse entre nuestras comunidades y el Estado mexicano de hoy.

En el caso de Calpulálpam tenemos una organización tan clara que es la propiedad comunal y la jurisdicción municipal. Las dos instancias son reconocidas por el Estado mexicano pero son, fundamentalmente, el espíritu, lo central en la manera de vernos a nosotros mismos, la manera en que nosotros vemos a la sociedad más amplia en México.

Calpulálpam es comunidad muy pequeña, somos alrededor de 2,500 habitantes, 350 comuneros, 350 ciudadanos. Somos una comunidad pequeña pero con un proyecto político que le hemos puesto al gobierno federal. Calpulálpam es una comunidad indígena zapoteca que hemos construido a través del tiempo. La lucha política en Calpulálpam no es de hoy. Así como en Guatemala ha habido terror a través de los tiempos, también nosotros hemos tenido que luchar, pero una diferencia que yo veo con las historias que he escuchado es que nosotros, hemos peleado pero nunca perdimos la propiedad territorial, la defendimos a través del tiempo. El siglo

XIX fue un desastre porque fue un ataque frontal, como hoy, a la propiedad comunal; el siglo XX igual, el siglo XXI igual, así que esto es una historia permanente.

Genoveva Pedroza

Buenas noches, es bueno y es grato que aquí haya jóvenes que les interese esto. Como ya dijimos, somos de Cherán, Michoacán. Somos una comunidad indígena purépecha, hablamos la lengua purépecha, somos cerca de 18,000 habitantes, es un poquito grande. Esta forma de organizarnos fue algo que surgió así de todo ese hostigamiento de esos talamontes que estaban arrasando con nuestros bosques, pero muchos nos preguntan ¿cómo fue, cómo se dio?

Más bien fue ya al final de todo, fue la gota que derramo el vaso, ver cómo nos estaban saqueando nuestros bosques, como estaban dañando nuestros manantiales, nuestros ojos de agua que abastecían a la comunidad. Y así de tanta opresión que estábamos viniendo, pues simplemente una madrugada un grupo de mujeres y de niños se decidieron. Iban pasando los camiones [con la madera robada] y cerraron el camino. Surgió así, no se pensó, no se planeó, se dio y empezamos ahí a proteger los bosques, cómo van a dañar nuestro bosque y cómo esos manantiales se estaban secando. Nuestra comunidad pues no está tan chiquita, sino hay agua que va a ser de nuestra comunidad, Y proteger nuestra comunidad, porque ya estábamos viviendo hostigamiento, levantones, secuestros, cuotas y todo eso.

Al final pues estallamos y nos levantamos de esa forma. Hasta ahorita, del 2011 para acá tenemos lo que es pues nuestro gobierno autónomo, o sea que nosotros lo elegimos, nosotros decidimos cómo se iba a gobernar nuestra comunidad y hasta la fecha seguimos.

Isabel Solís

Bueno, buenas noches a todos y a todas. El tema de la autonomía tiene que ver mucho con el pensamiento y el sentimiento, qué es lo que piensa la gente, qué es lo que siente la gente o qué sentimos todos. En estos movimientos en el área q'eqchi', hay momentos en que en las luchas comunitarias surge el sentimiento de ser autónomo y de recuperar la tierra y el territorio. Es bastante fuerte y es algo que se siente y que se vive y que se actúa para defender el territorio.

Livingston pues es un caso muy especial en la región q'eqchi' porque es una lucha histórica de las comunidades, y lo más reciente tiene que ver con el tema de áreas protegidas y el petróleo. Porque resulta que el tema de áreas protegidas el Estado las decreta sobre comunidades indígenas, en este caso sobre Livingston donde están las comunidades q'eqchi'. Entonces la amenaza que viene son los desalojos. Las comunidades empiezan a articularse y a defender su tierra y una de las acciones que tomaron ellos fue pedir a las instituciones del estado de retirarse de su territorio, de decir "váyanse y nosotros nos encargamos de seguir cuidando el bosque, los ríos y todo lo que existe en la región". Eso empezó más o menos en 1999. Para el Estado esto no es nada agradable ni bien visto y la represión que vino sobre Livingston. Sin embargo esto no ha detenido su lucha, siguen con la idea de que hay que recuperar la tierra, el territorio perdido.

Nosotros sí lo hemos perdido poco a poco, no como los compas que lo mantienen, y en los pocos espacios en que estamos, pues ahí es donde están declarando áreas protegidas

Francisco Lucas

Saludo en q'anjob'al. Buenas noches a todos y a todas soy maya q'anjob'al del territorio de la nación q'anjob'al, mi idioma es q'anjob'al, vengo de Barillas que en mi idioma es Yal Imox. Soy parte de Prensa Comunitaria y trabajo en el equipo del Colibrí Zurdo, que hemos publicado dos libros: uno sobre Barillas y otro sobre Barillas, San Juan Sacatepéquez y Polochic.

Barillas tiene más de 130,000 habitantes, y está a 12 horas en bus de ciudad capital. En Barillas hemos sufrido varias formas de intimidación, de criminalización, de opresión por la defensa del territorio y la vida. Los proyectos que vemos ahora especialmente en el territorio que es Barillas no es de ahora, viene de decenas de años atrás. Hidro Santacruz se intenta instalar en Barillas donde hubo masacre en los años 80 como en .. y en ... como en Puente Alto. Justamente donde hubo masacre en el año de la guerra, ahora se están implementando estos proyectos, como en la Franja Transversal del Norte. Ese efecto que es bastante doloroso para nosotros que sufrimos en carne propia es bastante fuerte.

Ha habido también movilización en diferentes acciones. Existe una consulta comunitaria pero este Estado que no respeta: es un Estado cooptado, un sistema fallido de vida que no funciona desde la mirada de los pueblos, un sistema que no es compatible para los pueblos, no sólo indígena sino de todos los seres que vivimos en el territorio. Hidro Santacruz viola la consulta comunitaria, dónde el 99.999% rechazó el tipo de proyectos, no sólo hidroeléctricas sino los megaproyectos que atentan contra la vida de los pueblos.

Se hicieron una serie de acciones, de reuniones. Como los pueblos mayas somos amantes de la paz, se utiliza el mismo sistema que tenemos actualmente: los COCODES y autoridades indígenas. Pero el gobierno tampoco lo respeta, porque los representantes comunitarios legalizados desde el sistema son encarcelados y perseguidos. Entonces hay un ambiente donde todas las dependencias del Estado parecen ser que no funcionan.

Entonces del movimiento de los pueblos surge el Gobierno Plurinacional. Barillas es parte del territorio q'anjob'al, que forman los cinco municipios del área norte de Huehuetenango. Actualmente ya hay una organización propia de los pueblos donde se aglomera 14 municipios de las naciones Chuj, Akateka, Q'anjob'al, Mestiza y Popti'. Ya hay un gobierno, nosotros nos llamamos un Gobierno Plurinacional porque no solo nos negamos a la implementación de estos proyectos que no benefician a los comunitarios, sino que también hay una propuesta propia de forma de vida de los pueblos.

Entonces para nosotros la discusión sobre el territorio no está en las mesas de diálogo; no funcionan porque las mesas de diálogo es como estar sentado con el Gobierno con un arma en la cabeza. No es cierto lo que se publica en los medios corporativos. En este caso la discusión no está en si se va o se queda la empresa, sino que la discusión va ser entre el Estado y los pueblos, de Gobierno a Gobierno, sobre el funcionamiento de la forma propia del desarrollo de los pueblos

ante este sistema que no funciona. Quiero también mencionar que en estos días -precisamente ayer- han habido muchos problemas, están criminalizando a los líderes y lideresas. Le tienen miedo a la autonomía de los pueblos. Ése es el miedo, ese es el temor de este sistema, de este actual gobierno militar y no sabemos las acciones que vienen más adelante.

Manuel Jacobo

Para quien no conoce la comunidad de donde yo vengo, mi comunidad se llama Mezcala de Asunción. Ha cambiado su nombre, antes era Mezcalán ahora es Mezcala. Se la conoce en el estado de Jalisco, por su memoria histórica, por la lucha que ha llevado. Fue el único pueblo del estado de Jalisco que mantuvo una lucha enorme desde la llegada de los españoles, desde que llegan en 1530 a nuestra región. Hasta después, cuando se viene la etapa de la independencia, mi comunidad dura cuatro años de guerra contra los españoles donde mi comunidad no es vencida por los españoles. Son cuatro años de guerra, de muerte, de sangre, de todo; sin embargo no son vencidos. Después de esos cuatro años de guerra se viene una paz para la comunidad que no dura mucho pues se instaura el Gobierno mexicano y después vienen diferentes cuestiones.

En ese tiempo la comunidad siempre ha mantenido su sistema de gobierno, no comunal, es por usos y costumbres. Mezcala es uno de los últimos poblados que recibe la Resolución Presidencial de tierras comunales y la recibe en 1971. Sin embargo los límites de su territorio los habían reducido y por tal motivo la Resolución Presidencial sale bien hasta 1999. Entonces Mezcala tiene muy poco con ese régimen y casi siempre se ha regido por usos y costumbres nuestra comunidad.

Una vez le preguntaron a un señor de ahí, es comunero censado él, su nombre es Casiano y le dicen: "¿cómo cuantos años llevan luchando?" Él voltea y mira un poco hacia el cielo, y dice: "tenemos como 500 años". "Tenemos como 500 años" eso es lo que él dice. Sin embargo, la lucha actual y fuerte que tenemos empieza,

Para entrar un poco en contexto con esto de la autonomía, mi comunidad empieza a tener contactos con diferentes organizaciones indígenas del país de ahí en México, principalmente con las comunidades zapatistas y algunos otros pueblos que ya se tenía articulación con ellos. Nos integramos posterior a los Acuerdos de San Andrés, que se hacen en San Andrés Sacam Ch'en; después con los compas en Michoacán y después se va a San Pedro Atlapulco en el estado de México. Posteriormente en 2006 se hace en la comunidad de nosotros el Foro Nacional Indígena en Defensa de la Madre Tierra y la Autonomía de los Pueblos. Ahí en todo ese proceso, que es muy largo, discutimos sobre la autonomía como pueblos: qué era lo que queríamos, cómo se había traicionado a los pueblos mediante el desconocimiento de los acuerdos de San Andrés.

En este espacio, no solamente se sufre el desconocimiento de los Acuerdos de San Andrés por parte del gobierno federal sino que también de leyes estatales: en 2006 el Estado de Jalisco genera la Ley de Pueblos y Comunidades Indígenas y desconocen a pueblos como Mezcala. Nos dicen "ustedes ya no son indígenas". No sólo a Mezcala, desconocen a muchos pueblos. Entonces empieza la lucha contra eso de que nos digan que no somos indígenas: "ustedes lo dicen ¿no?,

pero nosotros en nuestro territorio somos lo que somos ¿no? Y no ocupamos de ellos". Sin embargo en la lucha legal actualmente sí necesitamos que nos reconozcan que somos indígenas para seguir defendiendo nuestro territorio.

En este sentido también el mismo Estado mexicano comienza a hacer una obra en la Isla de Mezcala. Ellos dicen que hacen una restauración pero nosotros decimos que hacen una reconstrucción de un espacio que para nosotros es sagrado, pues la comunidad lo ha considerado como el corazón de la comunidad. La isla es el lugar que se ha defendido porque fue un sitio sagrado y posteriormente fue donde nuestros abuelos entregaron sus vidas y defendieron nuestro territorio, es donde nos enseñaron a defender la tierra. El INAH y la Secretaría de Cultura del Estado la quieren convertir en comercio y para eso reconstruyen, no restauran; y a la vez nos vuelven a montar un escenario donde dicen "ustedes son anti progreso; les vamos a construir turismo, les vamos a traer a los grandes inversionistas" Entonces empieza una lucha, el pueblo siempre ha permanecido en lucha.

En 1999 llega un invasor a la comunidad y desde ese año ya se tiene un proceso legal contra él. Los señores comuneros mantienen un proceso legal de restitución de tierras comunales. Sin embargo, los procesos de restitución de tierras son muy largos ¿no? Estos conflictos que poco a poco los vamos a ir abordando son lo que tenemos y están presentes en nuestra comunidad. Sin embargo, consideramos en la comunidad la articulación y la autonomía, la articulación de los pueblos y la autonomía como la vía ¿no? Porque es donde vamos, es la dirección que hemos tomado junto con las comunidades que nos hemos articulado. Entonces a partir de ahí es de donde queremos partir y poco a poco lo vamos desarrollando.

3 AUTONOMÍAS Y PROCESOS

Santiago Bastos

Muchas gracias por esta primera ronda de sus palabras. Yo diría, así para empezar que estamos hablando de dos países, estamos hablando de cinco pueblos: zapotecos, purépechas, cocas, q'anjob'ales, q'eqchi's; pero son historias al final muy similares, al final son procesos no muy diferentes. Y hay algo que todos han mencionado y me gustaría que ahora desarrollaran un poco.

Todos están hablando de cómo se están relacionando como comunidades con el Estado y con las empresas. Entonces para centrarnos en qué es lo que ha ocurrido en estos años, sí me gustaría si nos pueden contar en concreto quiénes han sido contra quienes ustedes ha actuado y luego cómo han reaccionado, cómo ha sido la relación con estas instituciones del Estado -el gobierno, el gobierno federal, el gobierno local, las municipalidades y sobre todo el aparato judicial, que sabemos que en estos años ha ganado mucha importancia como un ente represivo. Todos tienen historias de cómo ha sido esta relación, y para que el resto de los compañeros conocieran bien, les pediría que nos contaran esa historia en concreto: Cómo fue, con quiénes tuvieron problemas ustedes y cómo respondió el Estado; y ustedes cómo han respondido a eso.

Isabel Solís

A mí también me parece interesante hablar sobre esto. Tiene que ver un proceso histórico, pero yo creo que hay como quiebres en la memoria, hay procesos que quizá hace más de cien años que se dieron y se vuelven a repetir y la juventud empieza como nuevos procesos y luego caen en el mismo círculo. digo esto, por ejemplo, porque en el área q'eqchi' del año 2000 en adelante se dio una ola que le llamaron "ola de ocupaciones", de recuperación de tierras que son de comunidades que quedaron encerradas en las fincas cuando se dieron las tierras para sembrar café a los alemanes. Después de esa ola, estas comunidades recuperan las tierras, pero no todas tuvieron el triunfo.

Yo podría hablar de unos tres casos que conozco verdad, habrá más casos, pero los tres casos que conozco practican muchos elementos que consideramos autonomía. Por ejemplo, hay una comunidad que se llama Santa Teresa y ellos dicen "bueno, nosotros vamos a iniciar la lucha, vamos a recuperar la tierra sin que el Estado intervenga, sin que nadie intervenga, sino que nosotros mismos nos autogestionamos". Y así fue como iniciaron ocupando la finca, recogieron la producción de café -porque esa finca estaba abandonada 5 años atrás- y con ese poco café empezaron, iniciaron y ahora todo es una transformación desde lo económico. Incluso esta comunidad hasta ahora sigue siendo un ejemplo porque el Fondo de Tierras entró ahí, pero la comunidad dijo "está bien, tú puedes estar en lo que nos des económicamente, pero en la cuestión organizativa no". Y mantuvieron la tierra de forma colectiva a pesar de que el Estado se estaba metiendo en ese sentido.

En el caso de Livingston, las comunidades empezaron un proceso que les llevó aproximadamente tres años como para llegar a decir "bueno, el Estado es nuestro enemigo". Al inicio no se miraba al Estado como un enemigo ¿verdad? Al inicio era "bueno, hablamos con SEMARNAT, hablamos con Gobernación, a ver cómo solucionan nuestro problemas". Pero cuando empezaron a encarcelar compañeros y a asesinar jóvenes, ya la cosa cambia y empiezan las reuniones con las comisiones de "alto nivel", esas famosas comisiones donde están todos los ministros y se dan un año de diálogo y al final dice la gente dice: "la realidad es que nuestro gran enemigo es el Estado". Entonces, desde ahí se empieza a ver al Estado como que es el que contribuye, sino que cómo hacer que la lucha trascienda más allá de dialogar con el Estado, de pedir al Estado. O sea, cómo ellos mismos, las mismas comunidades en conjunto se dicen "el Estado no es el que nos tiene que dar; al contrario, el Estado nos viene a quitar lo último que tenemos". Y por lo tanto una forma de sobrevivir de las comunidades es que el Estado se vaya, ¿verdad?.

En este caso a mí me queda marcado una expresión de una compañera q'eqchi', en tiempo del Gobierno de la UNE, con Álvaro Colom. Llegó a los oídos que las comunidades q'eqchi's se iban a levantar y que posiblemente iban a hacer relajo -como lo llaman-, y que iban a hacer bochinches. Era un invento de las propias instituciones, la gente no lo estaba pensando hacer. Pero entonces van de viaje de emergencia a una de las comunidades a ofreces la famosa "bolsa solidaria" y entonces les dicen la gente: "mire, no tienen nada, nosotros vamos a estar por el desarrollo de ustedes y mensualmente les damos los trescientos quetzales a las familias, sólo nos dan el listado

de cuántos son"; y una mujer sale adelante y dice "mire, nosotros no les pedimos los trescientos quetzales, ni necesitamos sus trescientos quetzales mensuales, lo único que queremos es que se vayan sus instituciones de así; si se van sus instituciones nosotros comemos bien".

Francisco Lucas

En el caso específico de la nación q'anjob'al se me viene en mente que los engaños a los pueblos no son de ayer, son desde la invasión de los españoles porque sufrimos lo mismo, un poco actualizado nada más. Actualmente sufrimos la agresión y persecución de una empresa española y también en complicidad de un Estado que no funciona porque los ministerios son quienes otorgan la licencia para imponer este tipo de proyectos en el territorio que no beneficia; bajo el falso discurso del desarrollo.

Pero el desarrollo de los pueblos no lo ha llevado el aparato del Estado; los pueblos han sobrevivido las agresiones del Estado guatemalteco, los pueblos hemos sido agredidos constantemente y seguirán siéndolo. Desde que yo nací he visto la agresión contra los pueblos y no sólo hablo de indígenas, de todos los pueblos que vivimos en el territorio. Entonces las empresas nacionales, internacionales, transnacionales, como se llaman, no benefician a los pueblos, no importa si son nacionales o transnacionales. Están pensadas para generar ganancia porque a ellos no les importa cuánta vida se pueda eliminar, lo que les importa a ellos es el dinero. Todo lo contrario que a los pueblos que nos importa más la vida que el dinero en nuestras áreas.

Entonces, los enemigos en sí son las empresas, es el Estado con toda su estructura, porque nos damos cuenta que hay persecución política, jurídica. Persecución política es perseguir a los líderes y lideresas que no tienen delito, que no se puede comprobar. Hay una persecución jurídica infundada, que usa el Estado para intimidar, para aceptar el tipo de proyecto. El ofrecimiento que da el Estado es el desarrollo, pero en realidad lo que vivimos a las comunidades es agresión. Entonces no podemos hablar de desarrollo y menos de paz, cuando los menos que respetan la ley son los de los ministerios, los funcionarios públicos, los del congreso, del organismo judicial. Sabemos que las leyes de un país como Guatemala no están hechas para los pueblos, sino para los intereses de un grupito. Entonces nosotros queremos vivir en paz pero los que no han respetado es el Estado y no sólo el gobierno militar de Otto Pérez, sino también todos los gobiernos que han pasado.

Salvador Aquino

Bueno me gustaría poner un ejemplo de cómo es eso de la autonomía. Fíjense, en Capulalpam somos 350 comuneros y comuneras, tenemos una sala más o menos el doble del auditorio que estamos aquí y ahí discutimos. Ésa es una institución comunitaria central en el ejercicio de la autonomía, ahí nos agarramos del chongo -como decimos en Capulalpam- y discutimos, y participan los jóvenes de 18 hasta los viejos de 80 y más. Ahí hay interacción generacional, ése es un espacio de la construcción de la experiencia o de la memoria. Y sobre todo es un espacio del ejercicio de la autonomía. En la gran mayoría de comunidades de Oaxaca y de México existe este

espacio. En algunas se ha ido colapsando y ahora la están recuperando; a raíz de su experiencia, Cherán también ha ido recuperando ese espacio que nosotros hemos mantenido con batallas.

Siempre es complicado ponerse de acuerdo. Les voy a poner un ejemplo que responde a la pregunta que hacía Santiago. En el 2002 nos enteramos que el Gobierno mexicano ya había dado licencias de explotación minera en el subsuelo de la comunidad, ya nos habían vendido y nosotros habíamos estado enterados. Cuando nos enteramos dijimos: "y ¿qué empresa es?" Era una empresa canadiense y entonces le dijimos al Gobierno que trajera a las personas que habían dado la licencia, para conocerlas, saber quiénes eran. Entonces el Gobierno dijo: "que vayan los empresarios y hablen con las autoridades".

Pero la asamblea dijo: "no, que no hablen con las autoridades, que vengan y hablen con la asamblea y que nos expliquen primero por qué dan una licencia a unas personas que venían de Canadá. Que vengan los funcionarios del Gobierno y nos expliquen por qué dieron licencias sin habernos preguntado. Pues si saben que nosotros vivimos aquí, lógicamente que nos pregunten, que nos avisen por lo menos"

Y llegaron tres geólogos que eran los que habían hecho exploración, y llegó uno de los principales dueños de la minera; eran cuatro personas güeras, grandotas. Se sentaron enfrente y estábamos así nosotros, el pueblo, con las autoridades "A ver, platíquennos ¿qué es lo que quieren de nosotros" y los señores nos dijeron así, más o menos: "Señores, señoras de Capulalpam les queremos ofrecer un proyecto de desarrollo para que salgan de la pobrez; porque miren cómo están de pobres ustedes. Necesitamos que ustedes nos den permiso para poder sacar ese oro que está ahí en el cerro ... Además de que les vamos a traer empleo para todas las mujeres, porque la equidad de género ya es ahorita un programa del gobierno federal, también las mujeres van a poder trabajar en la mina, para que sean iguales". En serio, se los juro que así fue. "Y además les vamos a poner escuelas para sus hijos y hospitales para que ya salgan de ese atraso que han estado por años..." Y nosotros nos empezamos a reír, habían risas en la sala. "Bueno ¿por qué se ríen? - dijeron los empresarios- si nosotros venimos a ofrecer un proyecto"

Y fíjese un detalle interesante, que nosotros no tenemos líderes en el pueblo, no tenemos líderes porque los líderes son los visibles -Fulano, Fulana y Perengano son los que están ahí moviendo-. ya saben, esas historias son aquí bien conocidas. No, nosotros tenemos un grupo de personas y todos nosotros vamos a pasar un día a ser autoridades, algún día nos va a tocar, para ser parte de la comunidad hay que dar cargos, hay comisiones, hay una serie de responsabilidades. Para vivir en una comunidad en Oaxaca, hay que dar cargos, porque nosotros somos los responsables de nosotros mismos, del destino del pueblo. Si nosotros no nos movemos, el Gobierno no nos va a venir a poner las cosas. Eso lo hemos aprendido a través de las generaciones. Entonces la asamblea es la máxima autoridad de la comunidad, no es el Presidente que está al frente, o el Representante. Nosotros no tenemos autoridades y eso nos ha ayudado enormemente porque no somos blanco de señalamientos. Es la asamblea la que decide y esa asamblea tiene un poder enorme.

Entonces la decisión que nosotros tomamos en la asamblea ese mismo día les dijimos a las personas: "miren, llévense su proyecto a otra parte, porque aquí no va a haber explotación minera". ¿Por qué? porque ahí está el cerro, están los acuíferos, están los bosques, están los montes, está nuestra memoria. O sea, todo lo que uno hace en el pueblo está en el territorio; toda esta experiencia de años de generaciones de viejos, de ancestros. Nosotros somos una comunidad prehispánica, imagínense, esa asamblea venimos de generaciones, esa es una cosa extraordinaria para nosotros. Entonces esos lugares los hemos cuidando a través de generaciones; no es una cosa ahí nomás de que "ahí están el oro y la plata y vamos a sacarlos", no.

Entonces, el ejercicio de autonomía, para retomar el tema que nos ocupa en estos momentos, es que en esos espacios tan pequeñitos son importantísimos para nosotros porque ahí sí podemos tener decisión. No podemos decidir por ejemplo lo que ocurre en el norte de México, porque ahí no podemos; pero sí podemos decidir en el espacio en el que hemos vivido, que tenemos que cuidar. Esto para nosotros es central en lo que conocemos como la autonomía: el poder de tener control sobre el espacio donde vivimos, ésa es la contribución que hemos hecho en México. Le dijimos al gobierno de México: "hemos discutido a través del tiempo, pero no entiende pues, nosotros le estamos aportando a México agua limpia, oxígeno, biodiversidad como dicen ahí los biólogos. Esa famosa biodiversidad que tanto les interesa, nosotros estamos cuidando la biodiversidad que ustedes tanto quieren proteger" Todo ese proyecto histórico que se tiene se pierde en la memoria si lo queremos rastrear.

Rosalío Macías

Nosotros para poder llegar a este punto, lo que Salvador comenta, tuvimos que primero encararnos con el monstruo, con el monstruo que no sabemos de qué tamaño es. Al principio decíamos: "si sólo son unos talamontes, total bueno"; pero al final nos dimos cuenta que detrás de esos seres humanos que también iban por sus necesidades, detrás de ellos estaba el monstruo y el monstruo es el propio Gobierno. Así de simple. Tuvimos que alejarnos, y decirnos y decir todos: "No a los partidos políticos". Porque al final de cuenta ellos lo que pretenden es dividir a la comunidad, hasta incluso al país: "que mi color es el bueno, nosotros estamos acá, los mejores" y así sucesivamente. Nos dimos cuenta que eso fue lo que dividió a nuestra comunidad.

Entonces, primero tuvimos que deshacernos de una cosa que nos hacía mal, bueno ya nos deshicimos ¿y ahora qué sigue? Nuestra comunidad está dividida por cuatro barrios, somos más de 18,000 habitantes, se tuvo que hacer una consulta: "a ver ¿nos vamos por partidos o por usos y costumbres?" Y la mayoría levantó la mano por usos y costumbres; y como decía el compañero, nomás fue retomar lo que nuestros ancestros practicaban anteriormente, retomar nada más nuestras raíces. Me gustó mucho la palabra que usó ahorita la compañera Isabel sobre esos sentimientos de la Madre Naturaleza.

Entonces bueno vámonos, sacamos tres representantes por barrio: si son cuatro, pues doce forman el Consejo Mayor. Después vamos con los Consejos Operativos... ¿De dónde surgió todo esto? pues precisamente de las fogatas. Hubo a rededor de ciento noventa fogatas en toda la

comunidad y cada fogata tiene su representante, que tiene el derecho de hablar y de decidir. Porque detrás de ese representante de fogata hay quince o veinte familias y esas familias son las que dicen "no, esto es lo que queremos y esto es lo que necesitamos que hagan. Tú ve y decide por nosotros"; y "quiten a ése porque ése no está bien, porque no cumple las características".

Ser un buen servidor desde el principio, se comunero de nacimiento, que no venga uno de fuera que diga "yo porque traigo dinero o por un negocio ya soy de esta comunidad". No, tiene que ser de nacimiento. Incluso cuando se aleja una persona, porque en la comunidad, en el Estado de Michoacán se van mucho a Estados Unidos: ahí en Cherán un 30% de las casas están solas porque la mayoría están en Estados Unidos. Gracias a ellos también pudimos sostener y sobrevivir a la lucha, Cuando esas personas se van, pierden sus derechos, porque el ser comunero no es nomas decir "yo estoy aquí, yo nací aquí". Tienen sus derechos pero también sus obligaciones, ¿cuáles son sus obligaciones?: defender su territorio, hacer faenas, contribuir en las asambleas, o sea, una serie de requisitos y eso les da derecho a formar parte, a pertenecer a esta nueva estructura de gobierno. O sea, nada que ver con las votaciones que "yo junté más campaña, que hice, que lo otro". No nada de eso, ésa fue la gran diferencia.

La otra diferencia es que a la hora de rendir cuentas por lo que hice no es como el informe presidencial que va a dar cada fin de año, nomás dan lectura. No, allá tenemos que ir desde el lugar de donde salimos. Si él como representante de su fogata me propuso a mí, yo tengo que rendirle cuentas a él, porque gracias a él estoy sirviendo a mi comunidad. Y si él por medio de sus quince o veinte familias que lo respaldan me observan una anomalía, lo hacen llegar a él por la misma asamblea y dicen "no, no está bien lo que estás haciendo". Ésa es la gran diferencia de este nuevo gobierno que el día de hoy tenemos.

Manuel Jacobo

Nosotros en la comunidad, en Mezcala, el pueblo siempre se ha organizado. Para empezar, es una población muy pequeña: son 3,600 hectáreas divididas en 20 áreas. En una de las áreas es donde está lo que le llamamos nosotros, el área de urbanización, el pueblo. Tiene nueve barrios, en esos nueve barrios hay un juez de barrio; que no es comunero.

Cuando se nos da la resolución presidencial, a nosotros nos da una resolución presidencial con 408 comuneros, pero como el proceso lo hicieron años muy atrás; nos llega el año 1971 y llega mal y para cuando se vuelve a restaurar, la mayoría de esos comuneros que están dentro de ese censo están muertos. Actualmente vivos quedarán como unos 70 censados, ellos lo único que hacen es que firman los papeles de las decisiones que se toman en la comunidad. Porque finalmente quien toma las decisiones es la comunidad pero las avalan ellos, entre nosotros hacemos los acuerdos.

Entonces funciona un poco diferente esta cuestión de autonomía, sin embargo los procesos se siguen dando como tal. Las acciones se dan dentro de la comunidad: si hay un proyecto se tiene que consultar a la comunidad, sino se hace esa consulta no se puede hacer ningún proyecto. Lo han intentado, como ejemplo cuando intentaron hacer la supuesta restauración de la Isla, no

consultan a la comunidad y ellos quieren poner una caseta de cobro para poner un sitio turístico y la comunidad se opuso a eso: "nosotros no vamos a dejar que pase eso, la Isla es de todos, no sólo de la comunidad, es parte de todo la gente que no conoce Mezcala y la quiera visitar, es para ellos". Entonces a partir de eso la comunidad dice: "no", no los dejan. La posesión la tiene la comunidad, nunca va a dejar su posesión.

De hecho creo que es algo muy de comunidad: si alguien hace algo mal y quiere vender la tierra o, por ejemplo, cuando llega el primer Presidente de tierra comunales no le entregan dentro de la resolución la parte de la Isla, lo que hace la población es que lo quiere linchar porque la Isla no aparece en la resolución presidencial. La respuesta fue "la vendió" entonces "¡hay que ahorcarlo!". De ese grado es la comunidad pues. Su territorio está intacto desde que está la corona española, está el Título Primordial que nos entregan, así ha permanecido nuestro territorio comunal y así sigue y así es a como se va a seguir dando.

Actualmente en el proceso este de autonomía nosotros lo que estamos haciendo es: frente a los problemas estamos reaccionando. Esto quiere decir que frente a la invasión que tenemos, tuvimos que reaccionar con la articulación que tenemos con otros pueblos. Principalmente hay un pueblo con el que tuvimos mucho contacto: San Pedro Atlapulco, con ellos tuvimos la dicha de conocer su estatuto comunal. Como los problemas de ellos eran similares a los de nosotros, nos basamos en sus estatutos para nosotros basar nuestra lucha y para nosotros sostenernos como pueblo, poder tomar decisiones y tener algo que nos sustente. Entonces a partir de eso comenzamos nosotros a reformar nuestro estatuto comunal.

Ahorita está el proceso éste que vamos a depurar el censo. Eso significa quitar la gente que ya murió y vamos a poner a la gente que está viva y no está dentro del censo. Posteriormente viene la etapa de ampliación para que podamos defender legalmente nuestro territorio ¿no? Parece que es muy poca la población, pero no es así. Dentro del censo quedarán 70 personas vivas y son los que representan el gobierno tradicional de nosotros. Sin embargo esos 70 señores que quedan o que ya son muy mayores entre ellos mis abuelos, ambos son comuneros. Pero mi abuelo León tiene 17 hijos vivos, cada hijo tiene entre 12 hijos cada. O sea que mi abuelo, tan solo él, representa la voz de casi 100 personas o más de 100 personas. No es una voz que solamente queda ahí y que es de un señor. Como cuando llegó el ayuntamiento de Poncitlán decían: "son unos viejitos, ahí nada más". No son unos viejitos, son unas familias que están detrás de ellos y que los respaldan y que por eso los programas del gobierno no han entrado ni sus proyectos han florecido en nuestro territorio: porque no son esos 70 viejitos, la población está detrás de ellos y eso es lo que ellos no entienden.

Entonces nosotros decíamos que el estatuto es una regulación que quiere ponernos el Estado, una forma de controlarnos. Ellos nos quieren contralar de esta manera y nosotros vamos a usar eso para que no nos controlen. Vamos partiendo de ahí. Se siguen haciendo los usos y costumbres, nuestra organización está dentro de nuestros nueve barrios. Nuestras elecciones con nuestros jueces, es muy similar a lo que escucho a los compañeros de Cherán con lo de fogatas, sus elecciones. Con nosotros había juez de barrio: se decide ahí, se elige, y se eligen comisiones: que la comisión de linderos, que la comisión del juicio legal, que la comisión de esto. Ellos llevan

adelante ese proceso, ellos tiene que reportar, tienen que estar con ese trabajo; y esas comisiones no son permanentes sino que se cambian y en una asamblea pueden elegir a cualquier persona como comisionado y él tiene que sacarla adelante. Es la forma en que trabajamos nosotros.

4 LAS PREGUNTAS

Santiago Bastos

Bueno pues después de estas dos rondas, han salido montón de historias, de cuestiones, de ideas y de dudas tendrán ustedes. Tenemos que agradecer a los trabajadores del Centro Cultural que nos han dejado quedarnos por encima del tiempo que estaba previsto, nos quedan 20 minutos ¿Qué preguntas quieren hacer, qué dudas, hacemos unas cuantas y luego hacemos otra ronda.

Pregunta 1

Yo lo que quiero preguntar qué es la autonomía cuando las empresas extractivas están atacando los territorios, las tierras. Qué significa el proceso de autonomía, o estamos en un proceso de resistencia que está generando procesos al mismo tiempo de toma de decisiones nuevamente desde los pueblos. Ésa es la primera cosa que quisiera preguntar. La otra cosa, rapidísimo, es qué pasa con los grupos que tienen que ver con los procesos de miedo, de temor que se implantan en los territorios. Me refiero a Oaxaca con los procesos paramilitares, me refiero a Michoacán con las autodefensas. Qué es eso, qué significa la guardia comunal que tienen allí. Con los cocas no se ve mucho pero sí hay amenazas políticas, hay órdenes de aprehensión. En el caso de Barillas, todo esto que tiene que ver con los asesinatos. En Guatemala con todo lo que ha pasado, ¿qué significa enfrentarse a eso y qué significa la autonomía en ese sentido?

Pregunta 2

Yo inicialmente quiero agradecer a los pueblos que se expresan a través de sus voces y de esa historia que nos cuentan de resistencia. Mi pregunta sí muy concreta. Nos han contado un poco los logros, lo que se ha hecho, nos han contado un poco todos los procesos de resistencia que se han dado y con los cuales me siento muy, muy grato de poder escuchar y compartir con los demás. Mi pregunta sería ¿cuáles han sido las principales contradicciones que se han encontrado en esta lucha por la autonomía?

Pregunta 3

Gracias por su exposición. Yo tengo dos preguntas. Lo que te voy a preguntar al chico de Jalisco, preguntarte tu edad, porque da gusto ver gente joven en estas movidas. Y a los compañeros de Michoacán y Oaxaca, esta mañana expresaron que la juventud estaba con ustedes, decían que no son los cuatro abuelos. Me gustaría que me expliquen ahora cómo se organizaron, cómo están las fogatas, que cuenten eso; para que la gente vea que en un dos por tres se puede hacer, entre comillas, una revolución, se puede parar el neoliberalismo y el capital con una acción tan sencilla como no dejar entrar las multinacionales. Expliquen eso, que los jóvenes estaban ahí a una con vosotros haciendo fogata, hasta querían colgar a los camioneros pero alguien se opuso.

Pregunta 4

Buenas noches, soy de Cobán y soy q'eqchi', entonces la verdad que me llama mucho la atención de lo que hemos estado escuchando esta noche. Hemos estado diferentes historias que en realidad vienen a fortalecernos a nosotros. Por ahí dijo alguien que para que la historia no se vuelva a repetir hay que conocerla ¿no? Entonces nosotros debemos de conocer nuestra historia y como lo comparto que buena que hay bastantes jóvenes también esta noche que están interesados en este tema.

Comparto mucho lo que decía Francisco respecto a que los mayas, los garífunas y los xinkas, y aparte los mestizos, que son los cuatro pueblos pues siempre se han caracterizado como pacíficos, como gente que ama la tierra, que ama la naturaleza. Y me he dado cuenta que esa represión no sólo se vive en el área de los q'eqch'is. Me doy cuenta que no sólo en Guatemala hay represión. Alta Verapaz es uno de los departamentos donde se tiene bastante ese potencial para crear hidroeléctricas, tiene actualmente 12 licencias para construir otras 12 hidroeléctricas. Entonces todo eso viene a afectar porque no se consulta, no se nos consulta a nosotros como pueblos si en realidad se desea o no se desea tener las hidroeléctricas. Yo digo que si consultaran en realidad se podrían cambiar los panoramas. Actualmente hay un conflicto en Alta Verapaz en la comunidad Monte Olivo, donde ha habido asesinatos, donde han matado dos niños

Entonces yo considero que todo esto se tiene que reconocer. Los medios de comunicación juegan un papel muy importante en nuestra sociedad y muchas veces, únicamente por el acceso que uno no tiene a ellos, de decirle a ellos lo que en realidad está sucediendo en nuestras comunidades, sólo comentan lo que conviene al Estado, me refiero al organismo judicial, al organismo administrativo, al organismo ejecutivo verdad. Pero yo considero que todo ese proceso debería de expandirse verdad y de realidad empezar a comentar a nuestros derechos que es parte de lo que nosotros nos interesa verdad, el respeto a nuestra naturaleza @@ yo me extendo bastante, el respeto a la naturaleza, es muy, muy, muy importante verdad. Entonces pues la verdad qué interesante todo lo que estamos conociendo el día de hoy y que en realidad nos viene a fortalecer primero a nosotros como jóvenes que no queremos que se repita en nuestras comunidades, ya me sacaron tarjeta roja @@

Pregunta 5

Bueno yo tengo un comentario, lo plateare lo más puntual posible. Me llamó la atención de las experiencias de México el peso de la cultura. Los elementos que existen en las culturas en las comunidades son una base para construir la autonomía, para construir el autogobierno y eso no me extraña. A nosotros nos venden la cultura como algo empaquetado que el Estado folkloriza que el gobierno instrumentaliza y que aquí en Guatemala venden muy bien, se lo venden a los extranjeros. Entonces lo que me gusta mucho es pensar en este sentido la cultura no como una cuestión bonita, sino como un registro de las batallas que los pueblos han tenido para mantener su autogobierno, para mantener su dignidad, a través del tiempo.

Pregunta 6

Buenas noches a mí me interesa hacer dos preguntas concretas a los compañeros de México. Pareciera que cuando se plantea una resistencia, una lucha ante el Gobierno, éste sólo acepta que haya

una resistencia y se va, entonces que nos contaran qué tipo de represión, qué tipo de medidas usan para disolver, para destruir ese tipo de resistencia. Y otra cosa es el proceso de educación, que cuál es el proceso de educación dentro de la comunidad porque ese es el mecanismo que utiliza el Estado para destruir cualquier tipo de organización de lucha social.

Pregunta 7

Yo solo tendría una observación y es que no sé por qué acá no hay un representante de los 48 Cantones de Totonicapán. Valdría la pena mencionar que es nuestra forma de organizarnos; el pueblo de Totonicapán desde hace 300 años, bastantes, 400 años, tiene de antepasado a Atanasio Tzul que fue un hombre que vino a tomar el Estado

Pregunta 8

Sólo quería hacer esa observación. Hablarles sobre eso, sobre las organizaciones y la autoridades, las alcaldías indígenas, que ahora están resurgiendo y que ahora hay mucha contradicción dentro de ellas como la alcaldía de Chichicastenango; pero que sería bueno traerlas también a discusión: la alcaldía de Sololá, la de Totonicapán y muchas más.

Salvador Aquino

Rápidamente, tratando de empaquetar las preguntas. La autonomía va cambiando, las circunstancias que uno enfrenta en la vida diaria, relativa a la autonomía pues va cambiando. Ahorita es la minería, pero tal vez en cinco años será la educación. Esto es tan, tan gelatinoso que uno no sabe por dónde te va llegar un golpe que te va a transformar como comunidad. Eso lo hemos vivido a través de los tiempos: la Colonia, el siglo XIX. Entonces siempre hay una transformación en esto que conocemos como la autonomía, en cómo es que enfrentamos la vida diaria en las comunidades, esto es tan gelatinoso y cambiante que es muy difícil decir que hay una tendencia o un patrón a cerca de eso.

Lo que decía el compañero de la tensión, bueno hay muchísimas tensiones la vida en comunidad está llena de tensiones, de contradicciones: en la educación, la salud, el proyecto, siempre hay tensión. Nosotros vivimos en constantes tensiones, siempre es así nuestra vida y tenemos que asumirla como tal. No creas que nos llevamos de la manita, no, pero las discusiones son ricas en temas porque tenemos que argumentar ¿Cómo es que hemos sobrevivido más de 500 años, como grupo? Pues con alegatos y discusiones, pero con soluciones también. Y la solución que encontramos en la minería, pues fue una discusión que nos llevó a asamblea, a varias asambleas, actas, discusiones, pros y contras, en la cuestión del empleo el oro y la plata. Qué poder tienen: "oye, te vamos a poner una escuela" o "mira, vas a tener empleo, van a ser accionistas de la empresa". Eso mueve, genera tensiones, podríamos seguir discutiendo ¿no?

Bueno, la educación. Nosotros no somos comunidades cerradas, una antropólogo famoso hace algunos años habló de "las comunidades cerradas de Mesoamérica" y no es cierto: nosotros somos abiertos. Sí, la migración, la escuela, la educación todo eso. Los jóvenes, que los raperos y que no sé qué, pues son nuevas maneras de entender la comunidad. No nos vamos a cerrar,

imagínense si nos encerramos, pues nos va a cargar. Entonces somos comunidades abiertas dinámicas, hay que incorporar nuevos procesos y nuevos ejercicios de hacer, tener autonomía.

Rosalío Macías

Bueno, brevemente, ya contestaron algunas preguntas. Parte de la autonomía en Cherán es que las grandes empresas pretenden cambiar el uso de suelo. Allá hay una parte el estado de Michoacán que ya está tomada por el aguacate, entonces ¿cómo contrarrestar esa parte? prohibiendo esa parte, reforestando todo lo que es territorio. Nosotros que estamos ahí en el área forestal no estamos permitiendo ese cambio de uso de suelo.

Por otro lado, tocante a la educación, la juventud, los chavos. Nosotros estamos yendo a todas las escuelas hasta a una normal, proyectándoles todo lo que es nuestro territorio, qué es lo que contiene nuestro territorio: los límites, los vecinos, los cerros, los parajes, las áreas, los ojos de aguas, incluso qué tipo de bosque tenemos, la fauna. Ésta es parte de la educación que nosotros les estamos inculcando a los chavos desde los pequeñitos, incluso les presentamos en video, no es necesidad de que vayan a campo: a través de una pantalla te vas y conoces tu territorio. Yo creo que esta es la mejor forma de cómo dar a entender, dar a conocer a las nuevas generaciones para que el día de mañana puedan defender algo que ya están conociendo, sino conocen, difícilmente lo van a defender.

Manuel Jacobo

Bueno con respecto a lo que dijo el compañero, en la comunidad de nosotros sí tenemos problemas, problemas fuertes. En el 2003 el invasor acusó de secuestro a varios compañeros de la comunidad. Estuvieron pagando una condena por secuestro. Después viene el 2011 y nos vuelve a acusar a diez personas de la comunidad, ahora por "daño doloso"; y tenemos más de dos años en un proceso donde él no puede justificar ser dueño de las tierras, ser dueño de nada.

Pero no sólo eso, él tiene gente que dentro de la comunidad que nos va a traicionar. No todo es así de "ah! todos pensamos igual, todos llevamos la línea"; no, entre nosotros también hay traidores. Esas familias que traicionaron a la comunidad crearon un grupo armado y tenemos un grupo armado en la comunidad y tenemos que enfrentarlo dentro. Hemos sabido sobrellevarlo para evitar enfrentamientos, para evitar muertes, para evitar muchas cosas que ha habido en otras comunidades que han sufrido con eso que les matan a compañeros. Así que nosotros tenemos procesos legales, tenemos un grupo armado, son cosas que están dentro de nuestra comunidad y que nos han hecho daño. Las contradicciones vienen dentro de eso, porque no todos pensamos igual, no seguimos una línea, no hay nada pues

Nosotros decimos que miramos el pasado y articulamos el presente ¿Por qué? porque vemos cómo lo han hecho nuestros padres antiguamente, y vemos como le están haciendo otros pueblos; y a raíz de eso vamos improvisando el presente. Lo vamos improvisando porque los tiempos cambian, las formas van cambiando, los problemas son diferentes a los que había hace

años, las leyes nos las han cambiado, las reformas que se están presentando en México que dañan principalmente a las comunidades, todo eso.

Sería importante discutir con las comunidades y que vieran los procesos de cómo nos estamos articulando nosotros. Por ejemplo, nosotros, tanto Mezcala como Cherán llevamos un proceso dentro de la autonomía que ya no consiste solamente en resistir a todos esos embates; sino que estamos construyendo cosas. Nosotros, por ejemplo, en la comunidad tenemos ya un proyecto de turismo comunitario para solventar cosas y lo hacemos de manera colectiva. En Cherán también están construyendo algo similar de turismo comunitario. Entonces creo que esas experiencias pueden nutrir a las comunidades para que no solamente reciban golpes, sino que también tengan una forma organizativa y algo de donde sacar recursos para tener y mantener sus propias luchas.

Y para quien guste conocer más sobre la problemática de mi pueblo, yo traigo información, traigo unos periódicos, traigo unos libros en digital, algunos programas de radio, cosas que puedan servir por quienes los quieran aquí los tengo.

Francisco Lucas

Sobre la pregunta de autonomía y resistencia de los pueblos mayas, los cuatro pueblos siempre han sido autónomos, pero desde la invasión nos vienen a dividir en nombre de dios. Nosotros los de la nación q'anjob'al y el Gobierno Plurinacional de cinco nacionalidades, estamos hablando de una reconstrucción porque estamos reconstruyendo la autonomía que había antes de la invasión. La autonomía significa tener autoridad propia, su propio sistema de justicia, su propio alimento, su propio idioma y así podemos nombrar todas las cosas que poseen los pueblos pero nos han dividido. Nos siguen dividiendo: en las elecciones del 2011 alcanza un número de 28 partidos políticos que en lugar de ayudar nos están terminando de aniquilar. No es que haya más opción sino que los pueblos mayas somos tantos que nos andan repartiendo de cada partido político.

Para nosotros los pueblos, la resistencia ha llegado como una etapa que no debe ser sólo resistencia, sino también un proceso de construcción una alternativa. Los pueblos hemos resistido cientos de años pero también necesitamos la reconstrucción de la propia vida como lo estamos haciendo en el área norte de Huehuetenango donde se están aglomerando catorce municipios y cinco nacionalidades.

Respecto a la pregunta de qué significa enfrentar los procesos judiciales infundados en contra de las personas, lo que significa en carne propia, pues es doloroso, fuerte, perder trabajo, separarse de familias y muchas cosas. Pero esto vale la pena, es importante esto para defender la vida de las nuevas generaciones, porque si no lo defendemos ahora lo van a sufrir más lo que vienen atrás. Entonces los pueblos siempre han sido pacíficos, pero si ustedes se dan cuenta los medios corporativos que publican quema de maquinaria, que hay muertos, hay un asesinato, que hay heridos. Yo quiero compartirles a todos los que estamos aquí esta noche que las empresas han operado varias formas y también las formas de operación han sido históricas, que cuando hay este tipo de problemas lo que pasa es que las empresas pagan a los que los compañeros ya han mencionado, a los traidores, o como quieran llamarlos. Son los que incitan a la población, son los que provocan, son los que prenden el fuego a estas cosas, y las empresas lo planifican muy bien.

Entonces eso es lo que pasa y los medios de comunicación no sacan la realidad sino que son cooptados también por el poder, que tiene poder económico, político, que tiene todo acaparado.

Ayer fue la última expulsión de una de las empresas nacionales e internacionales del territorio q'anjob'al. Esto para nosotros significa limpiar todo mal, este cáncer en el territorio; porque para nosotros es esto, un cáncer, una enfermedad interminable. Por eso es limpiar el territorio para que nosotros podamos sanar, reconstruyendo nuestra forma propia de vida en el territorio.

Isabel Solís

Bueno yo pienso que en el caso guatemalteco no es que haya ya un territorio libre y autónomo, son como elementos que deberían ir articulándose; porque no va a haber islas por ahí viviendo autónomos, sino que nuestro gran sueño es que Guatemala sea autónomo e independiente verdad. Pero ese proceso todavía parece muy lejos, por eso yo decía de las limitantes de una autonomía comunitaria es que no va más allá ¿por qué? Precisamente lo que decían los compañeros de si llega el partido político o los partidos políticos, llega la iglesia, la evangélica, la católica, etc.

Además de eso llegan otros grupos y les cuento un poco la experiencia así rapidita. Fíjense que cuando uno está en una comunidad ve esa perspectiva que se tiene hacia el Estado o cómo ve al Estado como aparato estatal, pero luego uno viene a espacios organizativos como aquí en la ciudad es otro rollo, aquí ya es "vamos a participar en el Estado, vamos a ser diputados, vamos a ser alcaldes". O sea, están viendo ser parte de ese aparato que en la comunidad no se quisiera ver. Entonces esas perspectivas son las que todavía nos separan, es difícil encontrar articulación.

Entonces yo pienso que va a llevar tiempo todavía. Y, claro ¡qué costos han tenido esos esfuerzos que han hecho las comunidades! Por ejemplo mi esposo estuvo cinco años y medio encarcelado, fue uno de los presos políticos de Álvaro Colom. Posteriormente siguieron los compañeros de San Juan, luego Barillas. Entiendo al compañero cuando dice que argumentan delitos que no existen, pero sí lo hacen y se unen las partes del Estado para hacerlo. Ese costo sí lo tenemos y lo vivimos. No se imaginan, hay compañeros que han pasado eso, las familias bastante duro. Pero cuando la conciencia está clara que realmente valga la pena, no sabemos todavía en la comunidad si vale la pena, pero nuestro sueño es que esos sacrificios valgan la pena a nivel nacional y sobre todo la juventud.

Yo pienso que la perspectiva de autonomía no sólo significa para los pueblos indígenas un cambio de ideología, un cambio de economía, porque resulta que todo lo que está ... qué va a pasar? ya no va a haber nada en Guatemala. Se están llevando el oro, la plata, se están cortando todos los árboles, quieren adueñarse de los ríos y entonces ¿qué va a ser de nuestra juventud casi en poco tiempo? Yo creo que hay que seguir abordando y muchas cosas hay que ir quitándolo.

Hay un tema que me parece bien interesante y aunque no queramos los investigadores antropólogos tienen cierta influencia. Por ejemplo, esa teoría de decir que todos los indígenas somos pacíficos no es cierto. Eso es algo que nos vienen a decir: que somos pacíficos para que nos

sigan dando duro. Ahora sí, lo que sí es cierto es que no vamos a permitir que nos echen la culpa de lo que ellos provocan, como dice el compañero. Allá en Livingston nos hicieron lo mismo pero nosotros detectamos a tiempo. Llegó gente de CONAP, que es gente del gobierno y mayormente son militares. La cosa es que van y arman ahí una quema de la casa de CECON, que es el Centro de Investigación de la Universidad de San Carlos. El pretexto era que van a encarcelar más compañeros diciendo que son responsables de la quema. Sin embargo, detectamos cómo lo operaron, cómo organizaron todo eso, y ya no pudieron hacerlo como lo querían, pero igual quemaron las instalaciones.

Entonces hacen esas cosas, pero algún día, ya sean los jóvenes o tal vez nosotros, el pueblo se tiene que defender ¿no? No vamos a dejar caer más muertos y muertos, eso es difícil. Los compañeros allá en Monte Olivo los están matando: niños, jóvenes, los están encarcelando. Eso no puede ser posible, pero eso tiene que ser una responsabilidad de todos y de todas a nivel nacional, porque los recursos que se están defendiendo no solo sirven para las comunidades, es de todos.

Santiago Bastos

Pues muchas gracias. El objetivo de hoy era acercarnos lo más posible a la lucha que se hace a través de ustedes y, yo no sé aquí los compañeros, pero yo ya he aprendido mucho. Ahora cuando hablemos de autonomía, cuando hablemos de comunidades, tendremos que hacerlo con más propiedad. Para cerrar el acto tenemos aquí a Don Rigoberto Juárez, que nos va a decir unas palabras

Rigoberto Juárez

Bueno este antes que nada yo creo, yo quiero dar la felicitación acá a todos. Yo soy Rigoberto Juárez Mateo, soy maya q'anjob'al miembro activo y permanente del Gobierno Plurinacional Akatekco, Chuj, Popti', Q'anjob'al. Quiero felicitarles, porque convocar a tanto joven, ellos son precisamente el presente y ese presente tiene que ser activo porque si el presente no es activo jóvenes, señoritas el futuro es incierto. Yo creo que en la actividad se experimentarán energías y esto que están haciendo aquí escuchando a los liderazgos de los pueblos es importante, porque esa experiencia porque anima a la lucha.

Nosotros hemos dicho que nuestros pueblos y las nacionalidades de Guatemala no hemos resistido, no ha habido resistencia: ha habido luchas. Sólo que esas luchas en algún momento son bajas y otras son malas y hoy estamos ante el embate de un sistema más agresivo; y ante la agresividad de este de este sistema, nuestros pueblos tienen que defenderse con más agresividad. Lo que está pasando en el territorio Q'anjob'al, en la nación Chuj ahora, no es más que la manifestación clara de una agresividad de un sistema a través de los empresarios; y una complicidad, por supuesto, con las autoridades de este país.

Jóvenes, señoritas de la capital: de verdad, infórmense a través de los medios o sino tal vez comunicarse. Hay los medios comunitarios que tienen también ya su página en internet, pero los medios de comunicación cooptados por este sistema capital son el medio para idiotizar a mucha

gente y no permitan que les pase, porque es el mecanismo para permitir mantener el sistema en el país. Felicitaciones.